



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Ontario

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
10th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto
Ontario
M2N 6A6

Title - Sujet Ultra High Performance Liquid Chrom	
Solicitation No. - N° de l'invitation K8C13-220380/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client K8C13-22-0380	Date 2022-01-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-015-8132	
File No. - N° de dossier TOR-1-44107 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2022-01-10 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Abela, Aaron	Buyer Id - Id de l'acheteur tor015
Telephone No. - N° de téléphone (416) 262-6212 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Environment and Climate Change Canada 867 Lakeshore Rd. Burlington, ON L7S 1A1	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
K8C13-220380/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
K8C13-220380

Amd. No. - N° de la modif.
005
File No. - N° du dossier
TOR-1-44107

Buyer ID - Id de l'acheteur
TOR015
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification à l'invitation n° 005 est émise pour traiter les éléments suivants :

A) Modifier l'annexe C – Critères d'évaluation, Section 2 – Critères d'évaluation techniques cotés, sous-section 2.1, 2.1.1 – CATÉGORIE 1, C.2, Article 1.1

B) Annexe C – Critères d'évaluation, Section 2 – Critères d'évaluation techniques cotés, Sous-section 2.2, 2.2.1 – CATÉGORIE 1, C.2, Article 1.1

C) Questions et réponses

A) À l'annexe C – Critères d'évaluation, Section 2 – Critères d'évaluation techniques cotés, sous-section 2.1, 2.1.1 – CATÉGORIE 1, C.2, Article 1.1

Enlever:

1.0	Spectromètre de masse en tandem (MS/MS) ;	Grille de notation	Points disponibles
1.1	La résolution de masse atteint 0,2 FWHM	25 points - pour avoir une résolution de masse qui atteint 0,2 Da (FWHM)	25 points

Insérer:

1.0	Spectromètre de masse en tandem (MS/MS) ;	Grille de notation	Points disponibles
1.1	La résolution de masse atteint 0,4 Da (FWHM) ou moins	25 points - pour avoir une résolution de masse qui atteint 0,4 Da (FWHM) ou moins	25 points

B) À l'annexe C – Critères d'évaluation, Section 2 – Critères d'évaluation techniques cotés, sous-section 2.2, 2.1.1 – CATÉGORIE 1, C.2, Article 1.1

Enlever:

1.0	Spectromètre de masse en tandem (MS/MS) ;	Grille de notation	Points disponibles
1.1	La résolution de masse atteint 0,2 FWHM	25 points - pour avoir une résolution de masse qui atteint 0,2 Da (FWHM)	25 points

Insérer:

1.0	Spectromètre de masse en tandem (MS/MS) ;	Grille de notation	Points disponibles
1.1	La résolution de masse atteint 0,4 Da (FWHM) ou moins	25 points - pour avoir une résolution de masse qui atteint 0,4 Da (FWHM) ou moins	25 points

Solicitation No. - N° de l'invitation
K8C13-220380/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
K8C13-220380

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
TOR-1-44107

Buyer ID - Id de l'acheteur
TOR015
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

C) Questions et réponses

Q1 : Référence Annexe C – Critères d'évaluation, Section 2 – Critères d'évaluation techniques cotés, Sous-section 2.1, 2.1.1 – CATÉGORIE 1, C.2, Article 1.1 et Sous-section 2.2, 2.2.1 – CATÉGORIE 1, C .2, article 1.1

L'utilisateur accepterait-il 0,4 FWHM comme résolution de masse réglable au lieu de 0,2 FWHM comme spécifié à l'annexe C 1.1 pour les sections de Montréal et de Burlington. La spécification de 0,2 FWHM n'a aucun mérite technique et ne peut être remplie que par un seul fournisseur, ce qui rend ce concours ouvert non compétitif ; en outre, la résolution améliorée du quadripôle réglée manuellement s'accompagne d'une énorme perte de sensibilité, ce qui rend cette capacité complètement impraticable et inutilisable. La grande sensibilité d'un spectromètre de masse triple quadripôle vient de la sélectivité chimique fournie par la cellule de collision et il n'y a pas de différence pratique entre 0,4 FWHM et 0,2 FWHM.

R1 : ECCC accepte de modifier C.2 1.1 pour attribuer 25 points au spectromètre de masse en tandem pouvant atteindre une résolution de masse de 0,4 Da (FWHM) ou moins, pour les unités 1 et 2. Veuillez vous référer aux sections ci-dessus pour plus d'informations.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES